



人民日报海外版

文汇报

香港商报

国信早报

同步发行



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:ldr

國際日報

一报在手 能知天下事

NO:106303247

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

警方要求摩托车改道防止道路拥堵

10月6日,警方在当格朗市和西冷市边界要求大批摩托车骑士转向回头,防止群众聚集造成道路拥堵。



内阁秘书在雅加达出席局部会议

10月6日,内阁秘书普拉摩诺在雅加达出席讨论组建农渔合作社促进经济转型的局部内阁会议。



总统府对反对方作出回应

若不满就业综合法 可根据宪法采取法律行动

【本报讯】总统府办公厅首席专家多尼(Donny Gahral Adian)表示,针对人们反对就业综合法草案立法,政府为人们向宪法法院提起诉讼提供最大便利。

他认为,一些当事方不同意国会全会周一(5/10)刚刚通过的法律,可以根据宪法采取法律行动。

多尼在接受印尼CNN采访时说,已经有法律机制,因此,如果有任何异议或不满,请去法院进行司法审查,我认为政府已准备好面对它。

就业综合法令已经生效,许多人认为这是政府特意尽快处理的结果。多尼并不认同,他强调说,政府无意加速通过这项具争议的法律,在起草该法律的过程中,它经过了认真的协调和考虑,一切都按计划进行。

此外,关于10月6日至8日的示威游行,多尼表示政府无权禁止工人行使其政治权利。但他呼吁示威者认真执行防疫卫生规则,避免使目前正在经历的健康危机和经济危机更加恶化。

此前,一些社团表示准备提请宪法法院对就业综合法令进行司法复审。其中之一是土地改革联合会(KPA)。

(Irw)

总统:推动组建农渔民合作社

部长们应鼓励农渔民提高生产力和销售力

【本报讯】佐科维总统周二(6/10)在茂物宫主持关于组建农渔民合作社的局部内阁会议。

佐科维在会议上要求部长们鼓励农民和渔民联合起来组建一个有规模的合作社,以便更容易获得资本。

佐科维说,我经常提到,应该鼓励农民和渔民团结起来组成一个合作社。这样,他们就具有一定的经济规模,从而使农民和渔民更容易获得融资。

此外,组建农渔民合作社的优势在于,他们将拥有与大型农业综合企业相同的信息获取渠道。这样一来,农民和渔民就可

以参与决定农渔产品的有利售价,这将改变他们的思维方式,从以收成为导向转变为收获后加工生产为导向。

佐科维乐观地认为,这将增加农业和渔业收获的价值,因为它已经过加工,不再是原始产品。

因此,他要求部长们让国有企业和私营大企业参与农业综合企业,共同建构包含农渔民合作社的企业生态系统。

另一方面,佐科维说明,在新冠病毒大流行中,

农业部门2020年第二季度增长了16.24%,在同一期间,国家经济增长则收缩了5.32%。

我们需要保持农业部门积极增长的势头,以便对改善农民和渔民的福利产生重大影响。

佐科维说,今后应鼓励农民和渔民组成大集团,并建立合作社。

这样将形成规模经济,从而使农民和渔民更容易获得资金,获得信息,获得技术,提高生产效率和销售能力。(Irw)

多地区发生工人和学生示威

反对国会全会通过就业综合法令

【本报讯】工人们通过工会联合会向劳工部长伊达(Ida Fauziah)发给他们的公开信作出回应,批评劳工部长在信中所作的所有表述只是夸夸其谈,对工人没有任何用处。

印尼CNN周二(6/10)引述工会联合会总裁赛义德(Said Iqbal)说,伊达女士不要再花言巧语了,她在公开声明中宣称政府采

取了公正的行动,维护了劳资双方的利益平衡。实际上并没有。

赛义德表示,如果政府在讨论就业综合法案时真正想要创造一种平衡,那么为什么牺牲工人的基本权利?

这可见于该政策取消了市县地区和一些行业的最低工资标准,反而加剧了劳资利益的不平衡。

警方强调执行总警长12项命令

包括强制性制止无政府主义行为和社会冲突

【本报讯】国家警察总部公关主任阿威(Awi Setiyono)准将10月6日在雅加达警察总部向媒体表示,总警长已经发布有关禁止工人等于10月6日至8日发动示威活动的电报令,因此警方在示威现场在必要时可以将采取明确行动。他说:“因此在此各地区的警员,在必要时可以根据总警长的指示,毫不犹豫采取明确行动。”

如悉,印尼国家总警察长伊达姆(Idham Azis)曾发布电报令载明12项命令,警方在新冠病毒大流行期间禁止工人示威活动,并可以采取明确行动。

阿威就有关禁止工人

示威的事项,首先是劝告方式防止示威活动,接着是强制性制止,最后是采取保安措施以防止可能引起无政府主义行为和社会冲突的示威和罢工活动。他说:“请不要发生无政府主义的行为。”

印尼国家警察是以执行任务为宗旨,警察是为社会民众提供安全的服务。因此国家总警长的电报结尾说,希望各警员参与准备维护治安的计划。阿威说:“所以我们坚持提供服务,虽然上司已交代不提供有预先磋商的示威许可证服务。但警察可以根据本身的职责和责任提供有限的服务。”

(Ing)

取消最低工资标准使工人的薪酬变得不确定,在这种情况下,工人往往处于弱势地位。

此外,该政策允许雇主不加薪并无限期延长工作合同,这哪里有利平衡,可见劳工部长的公开声明只是具有误导性的花言巧语。

又讯,数千名工人周二(6/10)在万隆县 Ran-

台湾佛教慈济基金会印尼分会
做人应该立好志,发好愿。
恭录自证严法师静思语

Bagus PIPi KIDS Surgical Mask
Masker anak nyaman digunakan sehari-hari
BFE ≥ 98% 为孩子们
*Sesuai Standarisasi EN14683:2019
Desain Masker terdaftar
医用等级防护口罩
长时间佩戴更加舒适

SANY Quality Changes the World
Truck-mixer
021-2929 0851

5日通过的就业综合法令。此外,万隆市一大批学生周二(6/10)也在西爪省议会大楼前举行示威,敦促政府撤销已通过的就业综合法令。(Irw)

藿香正气口服液 用于预防 & 治疗 Covid-19 新冠肺炎效果显著获印尼各界认可

中国抗疫专家钟南山 张伯礼 特别推荐

新冠肺炎患者出现: 浑身乏力, 肠胃不适, 食欲不振。张伯礼和钟南山院士特别推荐服用 藿香正气口服液

千年古方、疗效显著! 具有抗病毒、抗菌、解痉镇痛、镇吐 & 调节胃肠功能等功效!

藿香正气口服液, 防治瘟疫, 屡建战功! 2020年, 入选《新型冠状病毒肺炎诊疗方案(试行第四版至第七版)》。

水土不服	空调病	中暑
呕吐	头晕昏重	高温中暑
拉肚子	头痛头胀	湿热感冒
胃腹胀满	浑身酸痛	

扶正气, 提高免疫力

021 (24521541) 0813 - 8508-3336, 0811-9068-777

SOHC PT SKY ONE HEALTHCARE

Obat Tradisional China Berkualitas